

# 華北日報

津北

HWA PEI YIH PAO  
PEIPING

號十三百三第

收二十元銅分三售張大日今

街大井府王平北址社

八八五一 會員委務報 話電  
四八二 同東 部 輯 編  
九 九 四 部 業 營

(黨)五二八七 報 號 掛 報 電

## 本報價目表

本埠	外埠	國外
每月八角	每月一元	每月二元
全年八元五角	全年十元	全年二十元
零售每份五分	零售每份五分	零售每份五分

### 華北畫刊 每星期日隨本報附贈 加不另

本報週年紀念徵文啓事

民國十九年元旦。適爲本報出版一週年紀念日。屆時擬酌增篇幅。酬答讀者。藉賀新年。爰本集思廣益之義。除專請黨國要人發抒偉論。寵錫鴻文外。尤歡迎一般讀者投稿。如有肯將闡揚黨義。討論建設。利導外交。發展民生。評論國際。等類之文章。或應時之小說。詩歌見賜者。一經採登。酬報必厚。謹此徵求。候明教。

(投稿者注意) (1) 來稿須填寫詳實之姓名住址。(2) 不可投稿紙之兩面寫字。(3) 字跡勿太潦草。如有英文。須用楷書。(4) 投稿須於十二月二十日以前郵到(5) 來稿稿費概不退還(附附郵票者不在此限)

## 本報發行部啓事

長春東三省總派報社經理馬東湖先生鑒  
貴社拖欠報款每藉函索詞詞搪塞實屬有意欺騙本報營業收關難安誠恐於十一月終止寄報所欠報款限於十二月十五日以前務須掃數繳清否則本報另有對待辦法以圖解決而維業務特此通知

### 熱河省黨務指導委員會啓事

查本會所有被停止工作職員多未繳回本會會員出入證本會爲慎重起見決定所有本會會員出入證一概作廢除另行製發外特此聲明以昭慎重此啓

秘書處 12.10

## 律師翁鳴理啓事

余從事京外法律最久茲在天津律師事務所北平宜內街前門前月四十一號電話西一八四三三號英租界五十六號路順里六號電話四二四二

## 交通部北平電話局通告

逕啟者查本局電話租費業經呈准北平市政府核准自本年九月一日起施行此項章程除刊登十九年號外並由本局印成小冊以備用戶隨時索閱每本只收印刷費大洋一角特此通告

12.12

## 婦女共鳴半月刊 第十七期

出版要目

男女繼承權下之兄弟姊妹感情  
中國女子職業之發展  
日本女子職業之發展  
怎樣提高婦女的政治地位  
怎樣提高婦女的生活地位  
怎樣提高婦女的文化地位  
怎樣提高婦女的精神地位  
怎樣提高婦女的身體地位  
怎樣提高婦女的美貌地位  
怎樣提高婦女的社交地位  
怎樣提高婦女的經濟地位  
怎樣提高婦女的社會地位  
怎樣提高婦女的國際地位  
怎樣提高婦女的宇宙地位

## 北平平民社發行

北平平民社發行 各書店均有代售

### 金現收買珍珠鑽石及寶石

著名珠寶家法入麥克司好時台君暫駐長安飯店二號顯出重價收買上列最好物品駐平日少接洽從速

### 美華利

大欄內 西廊房 路南

華盛頓太平洋

打倒金偽折扣

各種鐘表眼鏡話匣唱片

冬季晚食賤賣三天

實行犧牲血本

起五初月一十

### 華盛頓太平洋

大欄內 西廊房 路南

華盛頓太平洋

打倒金偽折扣

各種鐘表眼鏡話匣唱片

冬季晚食賤賣三天

實行犧牲血本

起五初月一十

### 日歷到平了!

國民快覽 曆一角八分

### 良純質乳

全完毒消

### 永成開

行食豆

豆豉豆口豆豉

醬咖酥酥精精

油啡糖餅粉乳

二每小每二每每二每和每

角桶桶角洋二角收八三

五減四五二角五十五

分版半角分分分分分

南口德教街大外宣

號一九〇一南話電

### 本報敬告 各民刑訴訟當事人

茲據北平地方法院及天津地方法院通告指定關於民刑訴訟案件當事人未能通知一時遺漏必致在法上失所依

### 北平地方法院 佈告 第一號

爲佈告事查上年十二月十七日准中央執行委員會宣傳部北平日報社函開逕啟者國民革命軍定東南以後會由上海臨時法院及上海地方審判廳布告指定關於民刑訴訟案件當事人未能通知一時遺漏必致在法上失所依

### 天津地方法院 佈告 法字第四一〇號

爲佈告事查上年十二月十七日准中央執行委員會宣傳部北平日報社函開逕啟者國民革命軍定東南以後會由上海臨時法院及上海地方審判廳布告指定關於民刑訴訟案件當事人未能通知一時遺漏必致在法上失所依

### 本院 院長 魯師 曾

院長 周 祖 琛



我們要求革命的勝利

社論 撤廢領事裁判權與革命外交

撤廢領事裁判權與革命外交。這是一項極其重要而複雜的問題。在國際法上，領事裁判權是國家主權的表現。但在革命外交的觀點下，領事裁判權的存廢，應視其是否損害國家利益而定。我國在國際上之地位，應由我國人民自己決定，不應受外國領事裁判權之束縛。...

最近中俄交涉狀況

蔡司接洽會經議定草案  
張學良依中央意旨辦理  
正式會議旬日內可舉行

（本報六日專電）外長王正廷（六日）與記者談中俄最近狀況。...

朱培德

任津浦指揮  
昨抵濟南  
（本報六日專電）朱培德將軍，於昨日下午抵濟南，即赴津浦鐵路指揮所視察。...

陳調元

今晨二時返濟  
昨晨抵青  
（本報六日專電）陳調元氏，於昨晨由滬抵青，即赴津浦鐵路視察。...

伍朝樞

已將我國各報  
分致非戰各國  
（本報六日專電）伍朝樞氏，已將我國各報，分致非戰各國，以資參考。...

太原盛傳長安即可下

楊虎城部已佔荆紫關  
李雲龍由白河攻漢中  
（本報六日專電）太原盛傳長安即可下，楊虎城部已佔荆紫關，李雲龍由白河攻漢中。...

廣東戰報

二陳均赴前綫指揮  
何應欽暫坐鎮羊城  
（本報六日專電）廣東戰報，二陳均赴前綫指揮，何應欽暫坐鎮羊城。...

趙戴文赴晉之任務

與閻錫山商西北善後  
今日可到津轉車前往  
（本報六日專電）趙戴文氏，赴晉之任務，與閻錫山商西北善後，今日可到津轉車前往。...

美擬減少駐華軍隊

已向美政府提出咨文  
（本報六日專電）美擬減少駐華軍隊，已向美政府提出咨文。...

立法院一週年紀念

胡漢民等報告各案工作  
（本報六日專電）立法院一週年紀念，胡漢民等報告各案工作。...

航業公會

前日中常會  
（本報六日專電）航業公會，前日中常會。...

鐵道部

前日中常會  
（本報六日專電）鐵道部，前日中常會。...



# 秦建斌爲叛變之主動 中央已決定解決方針

【本報五日下午十時十分南京專電】記者微（五日）訪軍事當局。詢石克三部叛變消息。答曰：石（友三）部副師長秦建猷。以所部強人信。梁牙起而叛。原為秦直轄部隊。歸附中央以來。石升充總指揮。兼任皖省府主席。秦則向隅。早懷叛變之心。徒以無機可乘。此次十三路軍調赴浦口。石請領餉械軍用品甚多。僅發給石部基本部隊。於張梁兩旅。畧事敷衍。秦屢經交涉不果。故張旅於多（二日）晚抗石命。向北開拔。擬合蚌蚌埠旅。石當時得聞變。亦倉猝率部向之轟擊。現中央對石部叛變。已派員調查真相。至必要時。以相當手段處理。一面分令各部對叛兵嚴予防範。不使蔓延。

該總會已電哈埠分會調查  
並函懇外部設法轉俄保護

本市消息前赴東北邊境。辦理救傷災民義事發生。特組抵哈。遂分成兩組。除第二組已赴綏芬河工作外。所有第一。二。三。四。五。六。七。八。九。十。十一。十二。十三。十四。十五。十六。十七。十八。十九。二十。二十一。二十二。二十三。二十四。二十五。二十六。二十七。二十八。二十九。三十。三十一。三十二。三十三。三十四。三十五。三十六。三十七。三十八。三十九。四十。四十一。四十二。四十三。四十四。四十五。四十六。四十七。四十八。四十九。五十。五十一。五十二。五十三。五十四。五十五。五十六。五十七。五十八。五十九。六十。六十一。六十二。六十三。六十四。六十五。六十六。六十七。六十八。六十九。七十。七十一。七十二。七十三。七十四。七十五。七十六。七十七。七十八。七十九。八十。八十一。八十二。八十三。八十四。八十五。八十六。八十七。八十八。八十九。九十。九十一。九十二。九十三。九十四。九十五。九十六。九十七。九十八。九十九。一百。

駐日英大使

▲宣布蘇俄侵略野心  
▲叙述三民主義關係

【本報五日下午十時四十五分南京專電】蒙委會以外蒙自宣布獨立後。赤俄乘機利用。以致外蒙主權。操俄手。爲喚醒蒙民起見。特（五日）特電外蒙民衆。宣布蘇俄對東方侵略野心。叙述三民主義與各民族關係。

馬日抵平

昨晚抵平

【本市消息】駐日英國大使鐵萊氏夫婦于前日（五日）下午同由天津來平。即在英使館寄居。英使館博萊夫婦甚爲殷勤招待。並於前晚在英使館設宴歡迎。鐵萊氏原定三日自上海來。因在津候夫定一日始行抵平。故遲至前日始行抵平。聞鐵萊氏夫婦在平將有五日。以至一星期之留平云。

八降  
田旗  
被亦  
審下  
訊獨

旗元太郎。五日午前突被東京地方檢察局傳訊。受石  
縣岡松事之秘密審訊後。執行強制水。午後八時遂收容  
於市谷。傳聞。降旗在鐵道政務次官任內。因容  
山手快車認可電鐵買收運動。曾居會社與政府之間。而爲  
運動資金之介紹。降旗之收監。事起突然。  
與黨幹部咸大驚愕。事件之前途。益形  
重大化。

〔東京六日新聯電〕兩日前勅選議員前鐵道

大正九年以來此爲第二次  
形勢嚴重市民受極大損失

【東京六日新聯電】因賞與減發一成及昇級一期中止。而捲起之東京市電從業員之爭議。形勢急轉。五日午後五時

【本市消息】本省河務會議提案。截至昨晚尚有三十餘件。未經議及。全體會員意

事日程件數。(1)收到永定河河務局議案一件。(2)收到呂會員金藻議案一件。

見。決定再延二三日，以便逐漸討論。惟建設廳長溫壽泉，今日須赴津出席海河整委會。而河務會議案，又非關氏出席不能解決。故以上共三件，均已擱入議案日程。(最近收到應提報告書一件。一、大城縣建議釐量全省各河堤工會組織章程及各縣政府與河務廳職責案

田水利辦法。請公決案。北運河河務局提。討論結果。由梁局長曹工程師再行實地勘估。詳具計畫。呈廳核辦。

(6) 擬具東田水利意見請  
公決案。南遼河水利局提  
討論結果。存查。應另詳撰  
細計畫。呈廳核辦。(丙)  
臨時動議。無。(丁) 散會

河務會議  
昨日本會  
員昨午  
開會  
議決  
案  
呈  
省  
府  
核  
辦

二河務當局力所能支。我  
政府視民如傷。又安忍久  
本省人民之漂流而不加拯  
伏念民國六年七月。我  
定河北三決口。政府於九月  
即撥款賑濟。同時成立大工  
籌備款。興工培塿。十一月  
已將工程辦理竣事。用款幾

無語如何。亦難越俎。伊望鈞會本視民無傷之懷。鑒此急迫情形。暫先墊撥十四萬餘元。以濟要工。而免危。

崔錫霖。曹寶善。朱炤。雷斌。王廷翰。王國英。呂金藻。朱延平。爲審查委員。遵於本月五日在會。

險。同時對於堵築軍事。卽行成立堵口工程處。用資籌備。事關河北大政。不得不迫切陳詞。目擊在關。務深焦灼。理合連鈞會。移稟參此危情。權予迅速分別嚴

議室明審會查。審查結果。以爲增添外段員額。或工巡夫可在各河務經常及春工辦公防汛各費範圍內酌量添支。是否有當。理合提請公

南冰洋新發現地  
挪威亦捲入漩渦

倫敦二十五日亞細亞電云英美兩國。現在對於南洋各地之領土權。互相爭持。南水洋各島嶼上樹在南洋探險之結果。發現陸地不少。遂宣布該地爲美國屬地。而英人則稱此種新發現。係英國探險家所測量發現。理應歸入英國版圖。雙方爭執。無從解決。而挪威忽然又加入戰團。據世界第一次安抵南水洋者爲挪威探險家安曼森氏。且

英法大風爲災  
倫敦十二月五日路透電一  
夜大風忽起。諸處。皆至今  
事。已贊成定一新憲。

會通過施行云。

## 法國討論預算

▲國會延長開會次數

▲將有新憲出現  
維耶納十二月五日路透電  
奧國社會黨與國民黨。因  
止。此議經三百五十  
次。至預算通過

此建議。河北省政府委員會。不勝屏營待命之至。謹

從此湯湯洪水。隨處橫流。豈惟倍蓰今年之異情。恐天津亦且將成澤國。屆時再陳補牢之計。縱有千萬鉅款。河防案。北運河地段路巡夫不敷分配。應予加派。請飭官工巡夫案。

何能奏功。同人等再四思維。實覺現在永定塔口問題之際。一髮千鈞之會。稍縱即逝。萬不可再事稽延。近中央已明令批准撥海河決交孫慶澤梁如璋等審查完呈。并請如下

夫不敷支配應酌量補充案。二、爲增派工巡夫名額以護堤防案。三、籌第三次會議案。等五案。

1990

1990

1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26

100



安胎種子寶真丹

◀ 苦 兒 無 ▶

一生無子專  
 無後為多妻  
 多妻已傷身  
 身體虛弱無  
 田園家產以  
 他人花錢無  
 以後後代如  
 子嗣速服八  
 實其百病皆  
 得子喜慶臨  
 真失此機會  
 買華堂  
 在前外  
 大蔭家  
 胡同中  
 問南春  
 順南路  
 南頭路  
 東門牌  
 十九號  
 關卿氏  
 謹啓

濟安堂許先生白雲弟於民國六年患疳門腫瘰癧生三小瘡疔時流膿水行  
近業二種非常靈驗立派人購運中外各藥外洗內敷四日洗見報章  
過七八日病去大半復又購人藥未幾全愈病諸君患疳脫離其苦海  
位寸草誌謝請諸君轉贈人介紹同病諸君毋誤良機其藥也  
定價時漏外洗藥每盒五角五分六元二兩購郵費二角遠處加倍

[illegible]

中開  
 變後  
 病者勿失此良醫焉先生手術既高妙無比  
 手也  
 然感淋之妙手登門試以半月而病癒  
 而收效又極低廉洵花柳病難得之國  
 登報南魏兒胡同周允士元

[illegible]

◎花柳清毒第一丹  
此丹研究最有效驗良方經屢試驗批准  
魚口便毒聚精成瘡血成瘡癰腫疳疔  
多年土氣不淨流注便毒目紅肝發癰兩耳  
上氣不淨流注便毒目紅肝發癰兩耳不  
鳴或升頂升喉膿毒落指落後發

乾坤痔漏  
此藥專治內外痔瘡，不論新久，一服即愈。每料三元。

腎虧太過，用滋補之藥，其心不足，燥勞過度，原傷神氣，短頭暈，腰酸，痛，精神，疲，弱，精，神，不，足，服此丸，四肢有力，不，適，宜，此丸，每付五角，每料十二付，五元。

**戒**

國民政府註冊  
上海工部局化驗  
說明  
法總領事特許通銷法國  
鴉片毒害世人皆知一經沾染無不墮落或癮隱未去本廠創製之已補種全國各戒煙社莊專治癮毒會提價氣往噴余何能已去本廠創製之已補種全國各戒煙社莊專治癮毒會提價藥中之巨擘此精風各界附函寄請速購以免誤購偽為之品精明見者

一後爲心  
 科醫悶盛  
 意服胃人  
 者服生  
 二飽本  
 除飽若  
 根吐恣  
 服酸思  
 此酸用  
 九腫兒  
 四虛女  
 五氣夫  
 付火妻  
 彭服反  
 脹服火  
 開氣  
 閉不  
 閉消  
 閉勞  
 閉心  
 閉度  
 氣飲  
 平服食  
 肝效短  
 胃逐少  
 通身飲  
 身極食  
 亦輕之  
 不者

**聖**

神醫調經之常辦服有補氣益血滋陰養顏潤膚  
艱苦與銀耳白杞膏半月發效每瓶紅不靈數十倍遠  
洋加料大瓶三元三毛每小瓶一角外埠寄費另加

止咳銀耳白杞膏白木杷杷開肺潤花夏  
清果耐霜雪寒日月之情實採辦通口為我國天然  
治喉之佳品本藥店不惜工本實採辦通口為我國天然  
養陰補肺滋陰功勞肺虛咳嗽老年幼婦初起久  
傷風解渴治煩燥

風化痰消鬱火急開腸活絡養素輕二料重三料  
 有白濁淋精糊胃口尿管代白尿後代淋  
 此丹經火驗數次專治各淋白濁症有因濕  
 風化痰消鬱火急開腸活絡養素輕二料重三料  
 有白濁淋精糊胃口尿管代白尿後代淋  
 此丹經火驗數次專治各淋白濁症有因濕

上海英租界普達藥廠  
新開路北平大藥房  
發行

一元五角  
分售處天津東北城角中央大藥房

大藥房  
藥價又廉

不收門診

華美大藥房  
總經理  
批發

和善堂  
北平門外石頭胡同蓮花寺內

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

此藥家傳秘寶神通經奇天下  
罕少百治百驗第一奇效此藥  
早治月信不調第一奇效此藥

**鳴謝淋濁除根**  
 小兒劉盛堂曾患淋濁之病年餘屢服中西醫藥終未見效甚覺苦惱後經友人介紹購服一服數日果然痊癒再購一服遂全愈今特登報鳴謝以誌感念此兩病甚幸良藥功効宏遠  
 淋濁除根丸  
 血為人身之寶食物不潔則血不潔血不潔則病生此丸專治血分不潔之病如淋濁白濁等症服之立見奇效

**眼科目復明**

風流淚偏正頭疼散光陷塌內外障翳服此丸立能全愈輕者一料重者兩料復明  
疔瘡發火蒙血絲魚肉爛時怕日迎  
九世傳一百餘年專治眼疾無不立  
每盒一元每料二元

此丸專治男婦一切淋症，不論新久，服之立見奇效。每料一元，大洋二元。

濁淋保險除根。白濁、赤濁、精濁、沙淋、石淋、血淋、膏淋、米泔淋、魚口、便毒、橫痃、魚口、便毒、橫痃、魚口、便毒、橫痃。

此丸專治男婦一切淋症，不論新久，服之立見奇效。每料一元，大洋二元。

西長京而醫元門二專

會賢堂

代購不折不扣無論多寡加郵費二角

北平前門外南新華街南頭路西外埠郵票

上午九時至十時下午二時

[illegible]

收三元並不月收金  
 以特別優待號  
 源運到之大批六零六九一四及淋病餘根藥多種專為預防及撲滅白柳病等之用注射後不發熱無痛苦效力確實神速迥非一般故意廉價之劣貨可比每針僅  
 產科女士  
 專門接生  
 詳單  
 院長陳錫勳

服此丸九龍聲二十年老聾一料管保低價由每瓶三元降清氣上保好除根永無

耳聾丸耳底油

世間之雄者姑近視耳聾耳底流膿遠年近水

元精銷夢遺使元安眠咳嗽盜汗腰腿軟服此平料保好重

每盒一元每料四元不另有仿單

服此丸九龍聲二十年老聾一料管保低價由每瓶三元降清氣上保好除根永無

耳聾丸耳底油

世間之雄者姑近視耳聾耳底流膿遠年近水

元精銷夢遺使元安眠咳嗽盜汗腰腿軟服此平料保好重

每盒一元每料四元不另有仿單

所不能治愈之新魚洲本院能短期治癒梅毒用德國(六〇六九一  
 四)及銀六〇六與現在新出之注射藥效迅速收費特廉注射六〇六仍收三元  
 一元淋病除根藥  
 一切代守秘密  
 時間 上午八時至下午六時  
 星期紀念日照午診  
 花柳科  
 住 院 隨 意  
 長安街

[illegible]

藥門戒煙 短期斷根特備清潔病室  
 梅毒淋病 疳均能用新  
 藥注射短期治愈淋病最能保於  
 定期間治愈六〇六每針三元  
 醫師謝尊頤金奉三

**內服丸**

治花柳病有特別效者首推美國達思所製之九一  
內服丸此藥水淋濁等症惡毒各症無不奏效每瓶一元五角外埠函購加寄費二角

**九一丸**

此藥水淋濁等症惡毒各症無不奏效每瓶一元五角外埠函購加寄費二角

**藥片**

此藥水淋濁等症惡毒各症無不奏效每瓶一元五角外埠函購加寄費二角

門聞遊奉  
券入藝送

三號南六



















### 何成濬過濟赴青島

何成濬元六日可由滬抵青  
何馬陳將在青會議軍事

【濟南快訊】自十三日津浦鐵路發生變故後，何成濬將軍即由津赴青，於十四日晨抵青。何氏此行，係奉中央之命，來青與馬廷賢、陳延炯等商討軍事。何氏在青，將與各方領袖商討，以解決目前之軍事問題。據悉，何氏在青，將與各方領袖商討，以解決目前之軍事問題。何氏在青，將與各方領袖商討，以解決目前之軍事問題。

### 民法債篇

全文共計六百餘條

第七百九十九條 債權，指特定人得請求特定人為一定行為之權利而言。債權之發生，依本法或其他法律之規定。債權之內容，依本法或其他法律之規定。債權之效力，依本法或其他法律之規定。債權之消滅，依本法或其他法律之規定。

第七百一十條 債權人得依本法之規定，行使債權。債權人得依本法之規定，行使債權。債權人得依本法之規定，行使債權。債權人得依本法之規定，行使債權。債權人得依本法之規定，行使債權。

經濟家愛吸大炮台

因吸之則操奇計贏

不讓陶朱



蓋平 請願加入抗俄慰軍團

【青島快訊】青島各界為慰勞抗俄軍士，特發起加入抗俄慰軍團。該團之宗旨，在於募集資金，購買軍需物資，以慰勞在前線作戰之俄國軍士。該團之組織，由各界代表組成，並推舉代表前往俄國，慰問軍士。

慰勞將士遊藝大會盛況

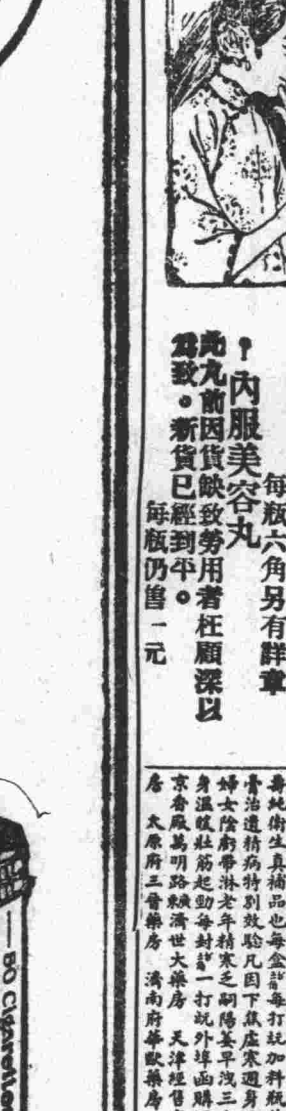
【青島快訊】為慰勞在前線作戰之將士，本市各界特發起慰勞將士遊藝大會。該大會將於近日舉行，屆時將有各種遊藝表演，並募集資金，以慰勞將士。

北電政管理局

北電政管理局

愛吸大炮台之一

經濟家




美顏香漿

雞血藤



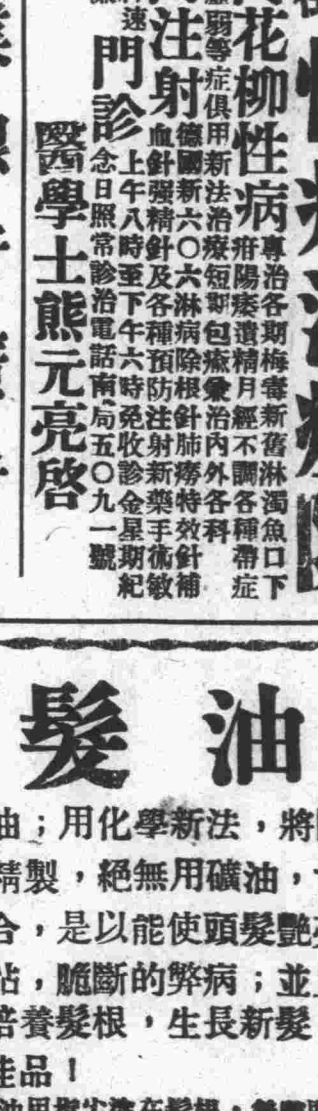
鹽業銀行廣告

北平分行



北新性病治療院

專治各種性病

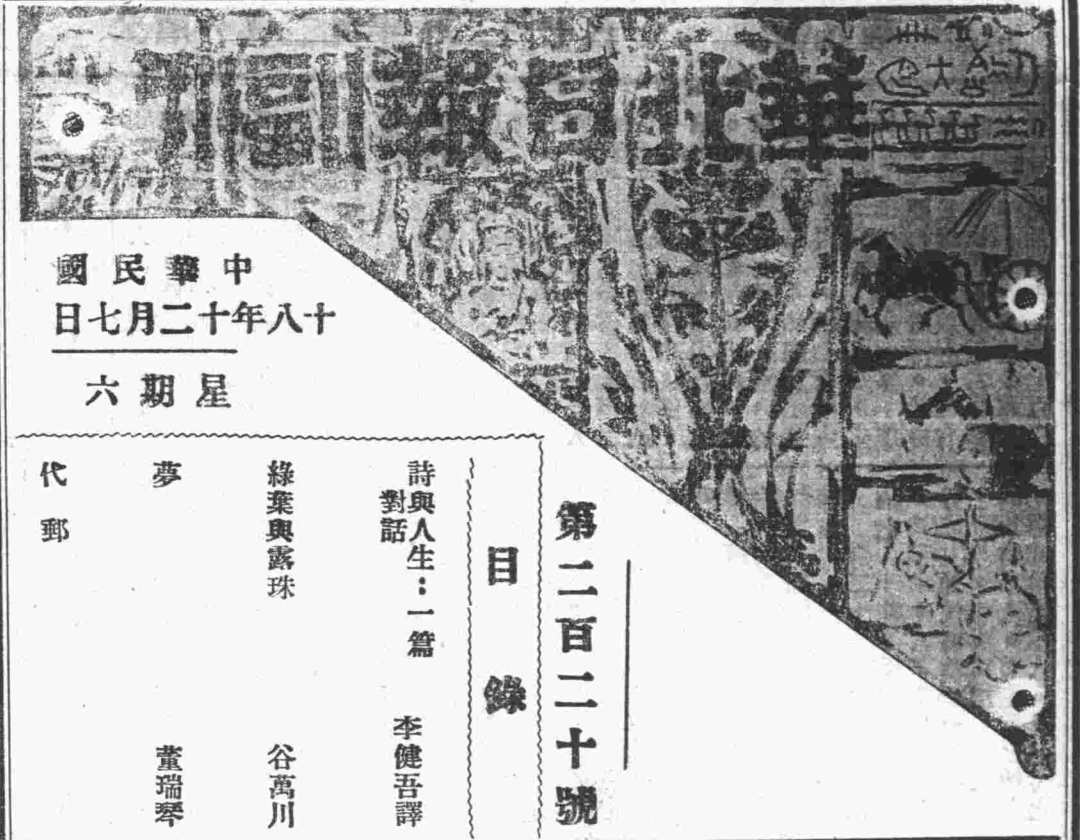


髮油

是一種生髮油







中華民國二十八年七月二十日  
星期六

第二百二十號

目錄

詩與人生：一篇對話 李健吾譯  
綠葉與露珠 谷寓川  
夢 董瑞琴  
代郵

詩與人生：一篇對話

李健吾譯

Poetry and Life: A Dialogue

O. Eton 作

Oliver Eton (1861—)，英利物浦大學英文教授，著有 Modern Studies, Survey of English Literature, Woodstock Road 等書。一九一八年，氏講詩與人生於 Madras 大學，其後改為對話，收在 A Sheaf of Papers 論文集內，於一九二三年印行。

景為聖湯姆司學院的會堂 Common Room of the College of St. Thomas (懷德學堂，非經院學者的聖湯姆司)。季候為中暑的黃昏。這會堂正迎着一片燦爛的落日，雖然不全籠罩在裏頭，斜投下來底日光籠罩了桌上的古銀器和園內榆樹的柔條。那位「學侶」在走以前又掏了一筆類乎有名的一八五一年款的項鍊(1)；那位飲食有節制底院長弄他的梵文去了，至於那位老教師，時候雖然還早，已經做他俗到了家底俗去了。這一堆堆頭只有三位還逗留着，在公事完後，平時便逢場作戲，彼此用古典的名字稱呼着，特別有一種快樂而迂闊的交情。我們彼此便拿這些來認別他們。亞里司提坡司 Aristippos (2)是位唯樂學派的創立者，他起見那為人類謀幸福學派，以為主要或者唯一的善就在於利他的快樂裏頭。這位近代的亞里司提坡司被控為渾濁 Walter Pater (3)的末一個現存的門弟子。第二位朋友，潘尼提司 Panetius (4)是

華北日報副刊

本刊合訂本「第九冊」現已出版。實價

三角。欲購者請向本報發行部接洽。

華北日報副刊

從羅馬抑情學派中間最放蕩不羈的那位那裏取來底渾濁；他是這一羣裏的理想家，染着強烈的伯拉圖學說的色彩。第三位，潘力魯若司 Palinurus (5)，歡喜在兩個極端的中間領港放論。他總是盛情地為別人尋一個相同的立足地，然後拿一個較高的論點調和了他們的意見。也許他心有所不安於他的成就罷；然而從來沒有這機會來讓他抱歉的。三個人不久都要老了；但是這種不帶動兒的老話他們既不強求也不迴避的；他們也不像那類人，專愛比較他們先進的衰老的徵候。正相反呢，和平日一樣，他們起初說酒，隨後就扯上了詩。

亞里司提坡司 不，不要給我再說了。這會帶了與呢。我的酒量已經行了。多喝的話，我的快樂會不十分清切，我的思想也不會這樣好了。

潘尼提司 (將起灰色長髮) 你的思想會更好哪，要是和我一樣，只來上一杯。

亞里司提坡司 無論如何，我並非飲酒為思想，也並非飲酒為了不想。不管你想怎樣，反正我也不能就飲酒，單只憑着杯子同音在一起叮嚀……

潘尼提司 我求你的饒恕，「因為我打斷了你的話。」我怕掌管先生在這裏呢。掌管先生雖然叫做上酒的，其實他倒真是學院的觀察官，頂好他不要聽見……

亞里司提坡司 我只是在講，酒的滿足就是牠自身開的目的，和詩的滿足一樣。

潘尼提司 一個不同的目的，而且屬於不同的價值。

亞里司提坡司 所有的快樂是屬於不同的種類的。然而牠們並不屬

。只要藝術家的好，不論你多麼不歡喜他的觀念或者信仰，你絕不至於失望的，因為你根本就不願到什麼觀念呀，或者觀念的虛實。你的神祕是表現。我對嗎？

亞里司提坡司 你對了一半，潘力魯若司，然而你的恭維我却不敢奉領。在詩裡頭，那使我心情的便是那使詩好的，也就是使詩活的形式。不過我一點也不願到那裏去問底理或者觀念，並非如此。沒有形式底理就滅亡的。我所願到底理是在牠所經文存在底理有的形體裏頭。我這着着形式的星，牠把身體與靈魂的靈魂，藉着形式的快樂來尋求真理的快樂。否則這靈魂只是一團渾渾濁濁的水氣，一個未生底沒有具體 identity 底虛像。沒有思想，沒有情感是存在的，除非表現了出來。沒有經驗會感到，除非表現了出來。藝術家把牠表現出來，於是別人從此能夠時時地瞭解牠。並且一切表現所給出底快樂，同牠的完全正比例；而這種快樂自身就變為所表現底經驗的一部分。這種快樂詩人在地恆久的形式中給出來，而我所尋求的也就是牠。不過，朋友們，你們讓我說話說得太長了；或許，畢竟……

華北日報副刊

本刊合訂本

第九期要目

綠華：但丁與亞里提坡司 (譯)

潘尼提司：略略 (譯)

潘尼提司：略略 (譯)

潘尼提司：略略 (譯)

潘尼提司：略略 (譯)

潘尼提司：略略 (譯)

潘尼提司：略略 (譯)

潘尼提司：略略 (譯)

潘尼提司：略略 (譯)

潘尼提司：略略 (譯)

潘尼提司：略略 (譯)

潘尼提司：略略 (譯)

潘尼提司：略略 (譯)

潘尼提司：略略 (譯)

潘尼提司：略略 (譯)

潘尼提司：略略 (譯)

潘尼提司：略略 (譯)

潘尼提司：略略 (譯)

潘尼提司：略略 (譯)

潘尼提司：略略 (譯)

潘尼提司：略略 (譯)

潘尼提司：略略 (譯)

潘尼提司：略略 (譯)

潘尼提司：略略 (譯)

潘尼提司：略略 (譯)

潘尼提司：略略 (譯)

潘尼提司：略略 (譯)

潘尼提司：略略 (譯)

你所真正追求的。你所謂找的是東西 the thing，而不是感覺 sensation；雖然，若非為了感覺，你也不會尋找牠的。玻提萊爾 Bishop Butler (6) 早以行善的快樂證明了這個；善人尋找對象，——行善的事業，並非他分不開底結果。他的事業並非由於自愛，雖然快樂從他的事業來了。這對於一切企望底事物是真的。在詩裏頭，你所謂找的是詩，並不是屬於詩的快樂，雖然這也來的。如果你只為尋找快樂，這詩也許就沒有快樂的，因為就是快樂也附着在某些東西 something 上面，你真正目的上面。

亞里司提坡司 請問，某些什麼東西呢？在詩裏頭，除了表現，就無所謂別的東西，並且離開了所賦出底快樂也就無所謂表現。如今拿米爾頓的十四個字來看，  
且喻今，自地獄而造乎光明。  
And hard, that out of Hell leads us to light (10)  
離開了表現，那裏是所謂「東西」或者觀念呢？或者你是說，形式和觀念成了某種毫無名目底第三者，某種 X！這纔是我愉快的真來源嗎？我過問不着，你還是聽我的愉快去罷。潘尼提司 我們最好還是離開了那條老胡同，不用管藝術形式和內容的形而上關係罷。我單只這場辯論立腳在性情上，而不違背道理的。不過這我敢說，就是對於形式的意見不能做準的。你以為形式同表現猶如某種實有的東西 something Positive，某種能享受而滋潤在「心之舌」上底東西，「何瑞西 Horatio」(11)；我就好算誤用了漢姆雷特 Hamlet

華北日報副刊

的話罷。然而不，形式最好不過是某種精緻的東西 something negative；牠是一個純粹的透明體；這意思就是：這裏沒有一點東西是不應該在這裏的，也沒有一點東西是應該在藝術家的心的和藝術的心的中間的。你那十四個字是普通的「左道」字，除去一對簡單的位次的變更以外，並無其他的特殊。可是牠們給出了那種觀念的真理，永久存在，不需要任何去重表現一番。比起這個來，所有華麗或者裝璜的效力都沒有用。不，朋友，往深裏聽你的心，然後你會找出詩中所珍貴的，是牠的永久底真實性 (eternal verity)；形式是那種能把你從真實性誘開底東西。這就是為什麼這「詩」(較優於「那一類」)因為牠的等級和價值必得依着所表現底真實性的等級和價值。我假定表現是完美的，因為這是我們共同的立足點。沒有藝術從一個觀念得出比牠所說的更多的「東西」；牠只能得出一切在那裏頭(東西)所以行樂曲 Allegro 比起失樂園 Tragic 來，是屬於較低等的等級的，通常淺學之士倒聽出這種真理來；他喜好的，就因為牠使他「成出更好」來。正是如此，而且這就是牠的職務。我勸你弄一枚烤過底杏子來換掉我最後的話的滋味，就是，詩存在是為了「教育」亞里司提坡司的。

潘力魯若司 不要跳！亞里司提坡司，這只是我們朋友的俏皮勁兒，「要知」他是在好人堆裏呢。我的意思是伯拉圖和理想家的全部落。他們總跟我們在一起的。託爾斯太攻擊一切的藝術(12)，除非在這裏頭他聽得出一個聲音的，然而這就是這個的他也歸納到一種不健康的程度。雪萊(13)比較健康些；他歸納到一個伯拉圖信徒。我們知道怎樣講：「想像像

道德 Moral good 的無上的工具，詩便由這個因而供出效果。你「一定得弄清楚這個，哦！我的亞里司提坡司。關於你自命從「詩」裏頭所得底那種快樂，雪萊又該怎樣說呢？雪萊的鬼也不願離開住他底愉快，要是他真給我愉快。他的理想是安穩的；他的鳥託那底是愛情的；他的不信仰孩子氣，只能把一種真正成熟底懷疑思想加以折扣。不過那同我有什麼關係呢？如果「你」，潘尼提司，不信仰他的論調，還有什麼會讓你歡喜呢？對於我，這詩是永在的。不可超越的「神之工」——這同「供出」有什麼關係呢？或者同教育？教育！這酒來。

亞里司提坡司 我感動得要重新跳起來了。我的朋友們，如果我們是詩人，能把握體賦與此時印象的，你們會看出你們和我一致了。或者假定惠特曼 Whitman (14) 看過牠；除去完美藝術表現的快樂以外，怕沒有人向牠的作品會再要求了；怕沒有人會談到教育，或者高尚的道德觀念或者俗人所講的「上進」；那麼還有什麼麻煩呀？好罷，假定安諾德 Matthew Arnold (15)——不是傳教者，我的意思是詩人同觀察者——歌詠過這種情景：什麼地方是那區別呢？教育，真個的！(別人好像墜入沈思裏頭。最後潘力魯若司仰起頭來，有







(十二) (中央宣傳部)

外時：公共租界內之三官堂，下海廟，天后宮，淨土庵等等之不受工部局管轄者，即因其爲教堂廟宇也。江海關，郵政分局等等之不受工部局管轄者，以其爲中國政府設爲官用之處也。故原則上租界不能干涉中國政府在租界內所設不機關無庸論，即規約上亦自有重要根據。且前清時設洋務局於租界內亦不受工部局之管轄。所以工部局去年檢查外僑事情報之舉，不僅違背領土的原則且亦破壞一切現行約章，其動機在阻撓我外交上有利之宣傳，有意侮蔑我政府信用而誣陷：是以租界的存在，裝我國欲利用不言之喻：是以租界的國情，的傳達而不可得，追論其他！

公佈

河北高等法院第一分院

▲刑事判決▲卓萬祥因搶奪上訴一案  
【主文】原判決撤銷  
卓萬祥竊盜處有期徒刑四月裁判確定前竊  
押日數以二日抵徒刑一日(十一月三十  
日)

▲黃增海因故意殺人重傷上訴一案  
【主文】原判決撤銷改收外撤銷  
黃增海謀殺殺人未遂處有期徒刑五年裁判  
確定前竊押日數以二日抵徒刑一日  
其他之上訴駁回(十一月三十日)

▲程現程潯川因侵佔公務上持有物上訴一

文〕原判決撤銷  
程洛川均無罪（十二月二

天津地方法院

▲爲公示事查本院受理田泰源與楊錫三欠款一案因被告楊錫三住址不明與田泰源請求送達前經本院裁決照准定於十二月二十六日下午一時開庭審理仰該被告楊錫三屆時來案候訊勿得自誤此示（十二月初三日）

▲爲布告拍賣事茲有存放本埠河東郭莊子泰和里三十二號傢俱十八項定於十二月十六日下午一時拍賣如有願購者屆期可前往競買特此布告

河北財政

▲指令第一八二五三號令博野縣縣長  
呈件復經案察核轉一面趕緊遵照本廳前頒  
清吏科札帖章等章程核飭開私糧無清理專  
飭各村落該章認具協防調充限期辦理等  
具報毋少敷衍以肅戎心切切此令

▲指令第十八四二號令昌黎縣縣長  
呈件報十八年下忙糧租開征日期並送遵  
摺由

呈摺均悉仰即將應征十八年下忙糧租以及應  
行帶征之項一併加緊催征隨時解以清累  
需再該縣屯米附加上緊催征以清累  
指令併經查照前令辦理摺存此令

的需要特組織一鉛石  
兼備的印刷廠所承印  
各界大小印件出品精  
美不悞以適  
惠顧諸君的要求如承  
賜顧當克己歡迎！

分館  
地址北平西長安街  
十二號  
電話南局六七七號

煤烟迷漫昏睡去，  
一口白沫送此生！

煤氣，何等危險！  
如今，何等嚴重！

我們這裏有百治百效  
萬靈萬驗的普生油，  
煤氣何足慮？



**陳嘉庚**  
（在前外大街路西）  
**司公製造廠**  
北平分行

大  
秘  
密

世人皆知儲蓄可以致富惟必須慎擇切實可靠之方法而行之本會之宗旨係鼓勵人民節省少數之金錢按期儲蓄且助以興趣與希望

今試言之閣下每月節省餘鈔十二元六元或三元存儲於本會每月開獎一次藉以鼓勵儲蓄者之興趣並担保閣下於期滿時取得一筆巨款且有餘息可圖

試思每日節省一元或數角存之本會則期滿之時可獲五百元至三千元不等豈非最實際之儲蓄乎

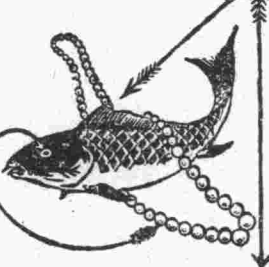
試觀本會之日益發達如儲戶之增多特獎獎金以及頭二三四等獎之數目益發達本會儲戶當必樂聞不厭也

現有之全會幾達九萬餘餘儲戶二十五萬餘人為儲戶保障之準備金已超過三千二百八十三萬七千餘元現在每月頭三四等獎共一百八十個特獎數目已逾四萬五千餘元

下期開獎訂於本月十五日舉行請立即入會勿失目前之良機詳章函索即寄

御製舒肝丸

**奇寶** 疾作矣以上之症皆係木火合邪連服此丸立能免致孕  
婦忌服 每服一丸大洋二角 每打二元 外埠函購  
加郵票二角 空函不寄 代售處 北平東安市場正  
**出現** 街問心雪命館 濟善堂謹啟



德義利洋行

意 注  
 月 個 一  
 價 減 大 節 冬  
 折 九 律 一 貨 各  
 起 號 一 月 二 十 自  
 各種新式冰鞋  
 冬節送禮物品  
 大宗小孩玩物  
 客廳新奇陳設  
 別莊舊式冰鞋  
 每雙大洋五角

北平通易信託公司

利息優厚 保證充足  
種類繁多 存取便利  
儲蓄存款計分八種備有詳章函索即寄

包愈淋濁

鮮藥丸  
 本堂研究治男婦一切虛弱症此丸水色如  
 風鮮白如男女老幼服之無不效驗此丸水色如  
 效輕者一瓶急重者兩瓶除根不復發此丸水色如  
 母馬保腎丸  
 此丸專治男婦一切虛弱症此丸水色如  
 腎陽不足精冷無子等症服此丸水色如  
 壯陽補腎丸  
 此丸專治男婦一切虛弱症此丸水色如  
 補腎壯陽丸  
 此丸專治男婦一切虛弱症此丸水色如

元每盒洋一元又滑精丸專理精門不固及必腎兩虧精神恍惚盜汗等症服此丸

火則堅硬形大破爛不堪者再治此疾三神效無初起甚有危險此症之原因不外內  
 底破損尿管保根不壞者再治此疾三神效無初起甚有危險此症之原因不外內  
 命短絕凡用此散貼者每張五元每張五角小貼三張三月有破爛防穿不論輕重性  
 神效無比凡用此散貼者每張五元每張五角小貼三張三月有破爛防穿不論輕重性

調經養血

月日起恢復銀一〇一第〇二兩次間直達快車計北平遼寧第一〇一次車  
 鐵路管理局緊要廣告  
 月信自望閏女大委自銀至美  
 滿鐵女界之藥樂也每箱四元  
 北平同興堂  
 開張琉璃廠西門內  
 南外加審察二角

一點由北平前門開午下二點四十分  
次車每日下午二點十分由遼寧開翌  
前門均挂有頭二三等客車飯車臥車  
海關開行計第七次每日上午五點

津浦鐵路管理局 各次客貨混合列車要緊廣告

津浦鐵路各段客貨混合列車之設 旅客商載輕便 不礙定於自十月廿  
 一日起 凡各次客貨混合列車 由天津至北京 由北京至天津 由天津至  
 大連 由大連至天津 由天津至濟南 由濟南至天津 由天津至青島 由青島至天津  
 以上各次客貨混合列車 均係客貨混合 凡各次客貨混合列車 均係客貨混合  
 以上各次客貨混合列車 均係客貨混合 凡各次客貨混合列車 均係客貨混合

由北平前門開下午三點四十五分到	混合列車每日上午八點二十分由天津	及拖運貨物	唐山段	第二十三次客貨混合列車
-----------------	------------------	-------	-----	-------------

客貨混合列車每日下午五點三十分由天津東站開往塘沽十點  
唐山由天津東站開往塘沽一小時  
客貨混合列車每日下午五點三十分由天津東站開往塘沽十點  
唐山由天津東站開往塘沽一小時

段 第二十九次客貨混合列車每日  
售三等客票並拖運貨物第二十八次  
開行之天津塘沽間上午五點三十分

此風俗